

SENATO DELLA REPUBBLICA

———— XVIII LEGISLATURA ————

Doc. XII-bis
n. 265

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

—————

Risoluzione n. 2375

L'arresto e la detenzione di Aleksei Navalny a gennaio 2021

—————
Trasmessa il 28 aprile 2021
—————

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RESOLUTION 2375 (2021) ⁽¹⁾

Provisional version

The arrest and detention of Alexei Navalny in January 2021

Parliamentary Assembly

1. Alexei Navalny is a Russian opposition politician and anti-corruption campaigner. On 17 January 2021, he returned to Russia from Germany following treatment for alleged poisoning. He was arrested on arrival under a warrant issued for having breached the terms of a suspended sentence passed in 2014 in the so-called Yves Rocher case. On 2 February 2021, the Simonovskiy District Court of Moscow converted the suspended sentence into a sentence of two years and eight months in prison. Since 12 March 2021, Mr Navalny has been held at Penal Colony no. 2 in Pokrov, east of Moscow.

2. The Parliamentary Assembly recalls that in its 2017 judgment in the case of *Navalnyye v. Russia*, the European Court of Human Rights held that the conviction of Mr Navalny (and that of his brother) in the Yves Rocher case had violated the prohibition on punishment without law (article 7 of the European Convention on Human Rights, ETS No. 5), as therelevant offences had been « extensively and arbitrarily construed », inconsistent with the essence of the offence; and violated his right to a fair

trial (article 6), since the domestic courts had acted so arbitrarily as to fundamentally undermine the fairness of the trial. The Court called for the criminal proceedings to be reopened, and for the domestic courts to be obliged to remedy the aforementioned violations.

3. The Assembly notes that in April 2018, the Russian Supreme Court reopened the criminal proceedings but found no grounds to quash or change Mr Navalny's conviction, asserting that the relevant offences had been fully established and all procedural requirements had been met. It further notes that the Russian Government has claimed that the *Navalnyye* judgment has been fully executed, referring to the Supreme Court's decision and its own payment to Mr Navalny of the just satisfaction and legal costs and expenses awarded by the European Court of Human Rights.

4. It recalls that the European Court of Human Rights has ultimate jurisdiction over all questions of interpretation and application of the European Convention on Human Rights. It further recalls that States parties to the Convention are obliged to execute in full the judgments of the Court.

5. The Assembly notes that, in March 2021, the Committee of Ministers adopted a decision on the implementation by the Russian Federation of the *Navalnyye* judgment of the European Court of Human Rights. The Committee of Ministers expressed « grave concern » that the reopening of the

(1) *Assembly debate* on 22 April 2021 (14th sitting) (see Doc. 15270, report of the Committee on Legal Affairs and Human Rights, rapporteur: Mr Jacques Maire). *Text adopted by the Assembly* on 22 April 2021 (14th sitting).

See also Recommendation 2202 (2021).

proceedings had not remedied the violations and « profound concern » that Mr Navalny's suspended sentence had been converted into a prison sentence. It urged the authorities to take « all possible measures to quash » Mr Navalny's conviction and to release him without delay. It further decided to return to the case at its next meeting in June 2021, when it would consider adopting an interim resolution should Mr Navalny not by then have been released.

6. It recalls that the Committee of Ministers is competent under the European Convention on Human Rights to supervise the execution of the judgments of the European Court of Human Rights, including by determining when a respondent State has implemented all the necessary measures. It further recalls the procedural tools available to the Committee of Ministers under article 46 of the Convention, should there be a problem of interpretation of a judgment or should a respondent State refuse to execute it.

7. The Assembly notes that in February 2021, the European Court of Human Rights granted an interim measure requiring the Russian Government to release Mr Navalny with immediate effect, « having regard to the nature and extent of the risk to [Mr Navalny's] life ... and seen in the light of the overall circumstances of [his] current detention ». The Assembly, recalling its Resolution 1991 (2014) « Urgent need to deal with new failures to co-operate with the European Court of Human Rights » reaffirms that interim measures are legally binding.

8. The Assembly notes with grave concern that Mr Navalny's medical condition is said to have deteriorated significantly since he was detained. It notes that the prison medical service has diagnosed Mr Navalny as suffering from multiple herniated spinal discs, and that an independent medical specialist has stated that Mr Navalny's current treatment by the prison medical service – which Mr Navalny has largely declined to accept – is « contraindicated, undesirable and ineffective » and could cause further serious health problems. Mr Navalny's requests to be examined by a specialist

of his choice have not been granted. Mr Navalny has been on hunger strike since 31 March 2021. The Assembly considers that despite the Russian authorities' claim that Mr Navalny's current health condition is « satisfactory », the apparent failure to provide Mr Navalny with adequate medical care in prison may raise issues under article 3 of the European Convention on Human Rights (prohibition on inhuman treatment or punishment).

9. The Assembly considers that further issues under the European Convention on Human Rights may be raised by other aspects of Mr Navalny's detention conditions, including that he is reportedly disturbed by prison guards repeatedly during the night, causing cumulative sleep deprivation; he is reportedly strip-searched prior to meeting his lawyers; and his lawyers have complained of extensive limitations on their access to their client. The Assembly considers that the broadcasting of videos of Mr Navalny in detention, including one made by a prison monitor accompanied by a film crew from a State-funded media outlet and others apparently recorded by prison guards and prison surveillance cameras, may raise issues under article 8 of the European Convention on Human Rights (respect for private life).

10. The Assembly notes that Mr Navalny has been categorised as an escape risk, despite having returned to Russia voluntarily; and has been cited for numerous disciplinary infractions in prison but has reportedly been denied access to his personal file, despite having a right to contest these citations. The Assembly notes with concern that these two considerations may result in Mr Navalny being denied early release, for which he may become eligible in the near future.

11. The Assembly notes that Mr Navalny and his lawyers have repeatedly written to the relevant authorities, including the prison administration, the federal service for the execution of sentences, the prosecutor general, and the human rights ombudsman. It notes that only the ombudsman has replied to any of these letters, refuting all complaints about Mr Navalny's medical and

detention conditions on the basis of information from the prison service, a prison monitor who had accused Mr Navalny of faking his symptoms, and a prison monitor whose confrontational meeting with Mr Navalny was broadcast on State-funded media. The Assembly considers that these circumstances raise questions about the effectiveness of the domestic mechanisms for addressing complaints concerning Mr Navalny's medical condition and conditions of detention.

12. The Assembly therefore:

12.1. expresses its full support for the position of the Committee of Ministers as set out in its March 2021 decision;

12.2. calls on the Russian Federation:

12.2.1. to intensify its co-operation with the Committee of Ministers in order to achieve full implementation of the *Navalnyy* judgment;

12.2.2. further to the Committee of Ministers' decision and the interim measure granted by the European Court of Human Rights, to release Mr Navalny im-

mediately and in any event before the next 'human rights' meeting of the Committee of Ministers in June 2021;

12.2.3. pending his release, to provide Mr Navalny with all necessary medical care, including examination and treatment by a doctor of his choice, and to ensure that his rights under the European Convention on Human Rights and domestic law are fully respected;

12.3. invites the Committee for the Prevention of Torture or Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (CPT) to conduct a monitoring visit to the detention facility where Mr Navalny is being held; calls on the Russian Federation to authorise promptly the publication of any report resulting from such a visit;

12.4. calls on the Russian delegation to the Assembly to co-operate fully with the rapporteur in the exercise of his mandate to ensure follow-up to the present resolution, in accordance with the Assembly's Rules of Procedure;

12.5. resolves to continue to follow closely the situation of Mr Navalny.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RÉSOLUTION 2375 (2021) ⁽¹⁾

Version provisoire

L'arrestation et la détention d'Alexeï Navalny en janvier 2021

Assemblée parlementaire

1. Alexeï Navalny est un homme politique d'opposition russe et un militant anti-corruption. Le 17 janvier 2021, il est rentré d'Allemagne en Russie après avoir été soigné pour un empoisonnement présumé. Il a été arrêté à son arrivée en vertu d'un mandat d'arrêt émis pour avoir enfreint les termes d'une condamnation avec sursis prononcée en 2014 dans l'affaire dite Yves Rocher. Le 2 février 2021, le tribunal du district Simonovskiy de Moscou a converti la peine avec sursis en une peine de deux ans et huit mois de prison. Depuis le 12 mars 2021, M. Navalny est détenu à la colonie pénitentiaire n° 2 de Pokrov, à l'est de Moscou.

2. L'Assemblée parlementaire rappelle que dans son arrêt de 2017 dans l'affaire *Navalnyye c. Russie*, la Cour européenne des droits de l'homme a estimé que la condamnation de M. Navalny (et celle de son frère) dans l'affaire Yves Rocher avait violé l'interdiction de punir sans loi (article 7 de la Convention européenne des droits de l'homme, STE no 5), car les infractions pertinentes avaient été « interprétées de manière extensive et arbitraire », sans

cohérence avec l'essence de l'infraction; et violé son droit à un procès équitable (article 6), car les tribunaux nationaux avaient agi de manière si arbitraire qu'ils avaient fondamentalement compromis l'équité du procès. La Cour a demandé la réouverture de la procédure pénale et que les tribunaux internes soient obligés de remédier aux violations susmentionnées.

3. L'Assemblée constate qu'en avril 2018, la Cour suprême russe a rouvert la procédure pénale mais n'a trouvé aucun motif pour annuler ou modifier la condamnation de M. Navalny, affirmant que les infractions pertinentes avaient été pleinement établies et que toutes les exigences procédurales avaient été respectées. Elle constate en outre que le Gouvernement russe a affirmé que l'arrêt *Navalnyye* a été pleinement exécuté, en se référant à la décision de la Cour suprême et à son propre paiement à M. Navalny de la satisfaction équitable et des frais et dépenses juridiques accordés par la Cour européenne des droits de l'homme.

4. Elle rappelle que la Cour européenne des droits de l'homme est compétente en dernier ressort pour toutes les questions d'interprétation et d'application de la Convention européenne des droits de l'homme. Elle rappelle en outre que les États parties à la Convention sont tenus d'exécuter les arrêts de la Cour dans leur intégralité.

5. L'Assemblée constate qu'en mars 2021, le Comité des Ministres a adopté une déci-

(1) Discussion par l'Assemblée le 22 avril 2021 (14e séance) (voir Doc. 15270, rapport de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme, rapporteur: M. Jacques Maire). Texte adopté par l'Assemblée le 22 avril 2021 (14e séance). Voir également la Recommandation 2202 (2021).

sion sur la mise en œuvre par la Fédération de Russie de l'arrêt *Navalnyy* de la Cour européenne des droits de l'homme. Le Comité des Ministres s'est déclaré « gravement préoccupé » par le fait que la réouverture de la procédure n'a pas permis de remédier aux violations et « profondément préoccupé » par le fait que la condamnation avec sursis de M. Navalny a été convertie en une peine de prison. Il a exhorté les autorités à prendre « toutes les mesures possibles pour annuler » la condamnation de M. Navalny et à le libérer sans délai. Il a en outre décidé de revenir sur cette affaire lors de sa prochaine réunion en juin 2021, où il envisagera d'adopter une résolution intérimaire si M. Navalny n'a pas été libéré d'ici là.

6. Elle rappelle que le Comité des Ministres est compétent, en vertu de la Convention européenne des droits de l'homme, pour surveiller l'exécution des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme, notamment en déterminant si un État défendeur a mis en œuvre toutes les mesures nécessaires. Elle rappelle aussi les outils procéduraux dont dispose le Comité des Ministres en vertu de l'article 46 de la Convention, en cas de problème d'interprétation d'un arrêt ou de refus par un État défendeur de l'exécuter.

7. L'Assemblée constate qu'en février 2021, la Cour européenne des droits de l'homme a indiqué une mesure provisoire exigeant du Gouvernement russe qu'il libère M. Navalny avec effet immédiat, tenant compte « de la nature et de l'ampleur du risque pour la vie [de M. Navalny] [...] considéré à la lumière des circonstances générales de [sa] détention actuelle ». L'Assemblée, rappelant sa Résolution 1991 (2014) sur « la nécessité de s'occuper d'urgence des nouveaux cas de défaut de coopération avec la Cour européenne des droits de l'homme », réaffirme que les mesures provisoires sont juridiquement contraignantes.

8. L'Assemblée note avec une profonde inquiétude que l'état de santé de M. Navalny se serait détérioré de façon significative depuis sa mise en détention. Elle note que le service médical de la prison a diagnostiqué que M. Navalny souffrait de mul-

tiples hernies discales et qu'un médecin spécialiste indépendant a déclaré que le traitement actuel de M. Navalny par le service médical de la prison, en grande partie refusé par M. Navalny, est « contre-indiqué, indésirable et inefficace » et pourrait causer d'autres problèmes de santé graves. Les demandes de M. Navalny d'être examiné par un spécialiste de son choix n'ont pas été accordées. M. Navalny est en grève de la faim depuis le 31 mars 2021. L'Assemblée considère que malgré l'affirmation des autorités russes selon laquelle l'état de santé actuel de M. Navalny est « satisfaisant », l'incapacité apparente à fournir à M. Navalny des soins médicaux adéquats en prison pourrait soulever des questions au regard de l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'homme (interdiction des peines ou traitements inhumains).

9. L'Assemblée considère que d'autres aspects des conditions de détention de M. Navalny peuvent soulever des questions supplémentaires au regard de la Convention européenne des droits de l'homme, notamment le fait qu'il serait dérangé à répétition par des gardiens de prison pendant la nuit, ce qui entraîne une privation cumulée de sommeil; il serait fouillé à nu avant de rencontrer ses avocats; et ses avocats se sont plaints des restrictions importantes imposées à l'accès à leur client. L'Assemblée considère que la diffusion des vidéos de M. Navalny en détention, dont une réalisée par un contrôleur de détention accompagné d'une équipe de tournage d'un média financé par l'État et d'autres apparemment enregistrées par des gardiens de prison et des caméras de surveillance de la prison, pourrait soulever des questions au regard de l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme (respect de la vie privée).

10. L'Assemblée constate que M. Navalny a été classé dans la catégorie des personnes susceptibles de s'évader, bien qu'il soit rentré en Russie de son plein gré, et qu'il a été cité pour de nombreuses infractions disciplinaires en prison, mais que l'accès à son dossier personnel lui aurait été refusé, alors qu'il a le droit de contester ces citations. L'Assemblée est préoccupée

par le fait que ces deux considérations pourraient aboutir à ce que M. Navalny se voie refuser la libération anticipée à laquelle il pourrait prétendre dans un avenir proche.

11. L'Assemblée constate que M. Navalny et ses avocats ont écrit à plusieurs reprises aux autorités compétentes, notamment à l'administration pénitentiaire, au service fédéral d'exécution des peines, au procureur général et au médiateur des droits de l'homme. Elle note que seul le médiateur a répondu à l'une de ces lettres, refusant toutes les plaintes concernant les conditions médicales et de détention de M. Navalny sur la base d'informations émanant de l'administration pénitentiaire, d'un contrôleur de détention qui avait accusé M. Navalny de simuler ses symptômes, et d'un contrôleur de détention dont la rencontre conflictuelle avec M. Navalny a été diffusée sur des médias financés par l'État. L'Assemblée considère que ces circonstances soulèvent des questions concernant l'efficacité des mécanismes internes de traitement des plaintes relatives à l'état de santé de M. Navalny et à ses conditions de détention.

12. En conséquence, l'Assemblée:

12.1. exprime son plein soutien à la position du Comité des Ministres telle qu'elle est exposée dans sa décision de mars 2021;

12.2. appelle la Fédération de Russie:

12.2.1. à intensifier sa coopération avec le Comité des Ministres afin de par-

venir à la pleine application de l'arrêt *Navalnyy*;

12.2.2. suite à la décision du Comité des Ministres et à la mesure provisoire accordée par la Cour européenne des droits de l'homme, à libérer M. Navalny immédiatement et en tout cas avant la prochaine réunion « droits de l'homme » du Comité des Ministres en juin 2021;

12.2.3. en attendant sa libération, à fournir à M. Navalny tous les soins médicaux nécessaires, y compris un examen et un traitement par un médecin de son choix, et à veiller à ce que ses droits au titre de la Convention européenne des droits de l'homme et du droit interne soient pleinement respectés;

12.3. invite le Comité pour la prévention de la torture ou des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) à effectuer une visite de contrôle dans le centre de détention où est placé M. Navalny; invite la Fédération de Russie à autoriser rapidement la publication de tout rapport résultant d'une telle visite;

12.4. appelle la délégation russe auprès de l'Assemblée à coopérer pleinement avec le rapporteur dans l'exercice de son mandat pour assurer le suivi de la présente résolution, conformément au Règlement de l'Assemblée;

12.5. décide de continuer à suivre de près la situation de M. Navalny.

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

RISOLUZIONE 2375 (2021) ⁽¹⁾

Versione provvisoria

L'arresto e la detenzione di Alexei Navalny a gennaio 2021

Assemblea parlamentare

1. Alexei Navalny è politico d'opposizione russo e un militante anti-corrruzione. Il 17 gennaio 2021 è rientrato in Russia dalla Germania, dopo essere stato curato per un presunto avvelenamento. All'arrivo è stato arrestato in virtù di un mandato di arresto emesso per aver violato la libertà condizionale prevista da una sentenza pronunciata nel 2014 nel cosiddetto caso Yves Rocher. Il 2 febbraio 2021, il tribunale del distretto Simonovskiy di Mosca ha convertito la libertà condizionale in una pena di due anni e otto mesi di reclusione. Dal 12 marzo 2021, Navalny è detenuto nella colonia penitenziaria n° 2 di Pokrov, ad est di Mosca.

2. L'Assemblea parlamentare ricorda che, nella sentenza del 2017 per il caso *Navalnyy c. Russia*, la Corte europea dei diritti dell'uomo ha ritenuto che la condanna di Alexei Navalny (e quella di suo fratello) nel caso Yves Rocher avesse violato il principio « *nulla poena sine lege* » (articolo 7 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo, STE n° 5), poiché gli illeciti in questione erano stati « interpretati in maniera estensiva ed arbitraria », senza coerenza con la

sostanza dell'illecito penale, e che avesse violato il suo diritto ad un equo processo (articolo 6), poiché i tribunali nazionali avevano agito in maniera talmente arbitraria da compromettere fundamentalmente l'equità del processo. La Corte ha chiesto la riapertura del procedimento penale e l'obbligo per le autorità giudiziarie interne di porre rimedio alle suddette violazioni.

3. L'Assemblea constata che, ad aprile 2018, la Corte suprema russa ha riaperto il procedimento penale ma non ha riscontrato alcuna motivazione per annullare o modificare la condanna di Navalny, affermando che gli illeciti erano stati pienamente accertati e che erano stati rispettati tutti i requisiti procedurali. Nota inoltre che il Governo russo ha affermato che la sentenza *Navalnyy* è stata pienamente eseguita, facendo riferimento alla decisione della Corte suprema e al versamento a Navalny dell'equa soddisfazione e delle spese giudiziarie riconosciutegli dalla Corte europea dei diritti dell'uomo.

4. Ricorda che la Corte europea dei diritti dell'uomo è competente in ultima istanza per tutte le questioni di interpretazione e applicazione della Convenzione europea dei diritti dell'uomo. Ricorda inoltre che gli Stati parte alla Convenzione sono tenuti ad eseguire integralmente le sentenze della Corte.

5. L'Assemblea osserva che, a marzo 2021, il Comitato dei Ministri ha adottato una decisione sull'esecuzione da parte della

(1) *Dibattito in Assemblea* del 22 aprile 2021 (14° seduta) (V. Doc. 15270, relazione della Commissione affari giuridici e diritti umani, Relatore: On. Jacques Maire). *Testo adottato dall'Assemblea* il 22 aprile 2021 (14° seduta).

V. anche la Raccomandazione 2202 (2021).

Federazione russa della sentenza *Navalnyy* pronunciata dalla Corte europea dei diritti dell'uomo. Il Comitato dei Ministri si è dichiarato « gravemente preoccupato » per il fatto che la riapertura del procedimento non abbia consentito di porre rimedio alle violazioni e « profondamente preoccupato » per il fatto che la condanna con la condizionale di Navalny sia stata convertita in una pena detentiva. Ha esortato le autorità a prendere « tutte le misure possibili per annullare » la condanna di Navalny e a scarcerarlo senza indugi. Ha inoltre deciso di riesaminare il caso nel corso della prossima riunione di giugno 2021, nella quale prevede di adottare una risoluzione ad interim se nel frattempo Navalny non sarà stato liberato.

6. Ricorda che il Comitato dei Ministri è competente, in virtù della Convenzione europea dei diritti dell'uomo, a monitorare l'esecuzione delle sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo, in particolare stabilendo se uno Stato convenuto abbia attuato tutte le misure necessarie. Ricorda anche gli strumenti procedurali di cui dispone il Comitato dei Ministri ai sensi dell'articolo 46 della Convenzione, in caso di problemi di interpretazione di una sentenza o di rifiuto da parte di uno Stato convenuto di darvi esecuzione.

7. L'Assemblea osserva che a febbraio 2021, la Corte europea dei diritti dell'uomo ha indicato una misura provvisoria che impone al Governo russo di scarcerare Navalny con effetto immediato, tenendo conto « della natura e delle dimensioni del rischio per la vita [di Navalny] [...] valutate alla luce delle circostanze generali della [sua] attuale detenzione ». L'Assemblea, richiamando la Risoluzione 1991 (2014) sulla « Necessità di occuparsi con urgenza dei nuovi casi di mancata cooperazione con la Corte europea dei diritti dell'uomo », ribadisce che le misure provvisorie sono giuridicamente vincolanti.

8. L'Assemblea osserva con profonda inquietudine che lo stato di salute di Navalny è apparentemente peggiorato in maniera significativa dopo la sua incarcerazione. Osserva che il servizio medico del penitenziario gli ha diagnosticato molte

plici ernie discali e uno specialista indipendente ha dichiarato che la terapia a cui è sottoposto attualmente dal servizio medico del penitenziario, in grande parte rifiutata da Navalny, è « contro-indicata, inopportuna e inefficace » e potrebbe causargli altri gravi problemi di salute. Non è stato concesso a Navalny di essere esaminato da uno specialista di sua fiducia, come da lui richiesto. Navalny è in sciopero della fame dal 31 marzo 2021. L'Assemblea ritiene che, nonostante le autorità russe affermino che il suo attuale stato di salute sia « soddisfacente », l'apparente incapacità di fornire a Navalny cure mediche adeguate in carcere potrebbe sollevare questioni relative all'articolo 3 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo (proibizione delle pene o dei trattamenti disumani).

9. L'Assemblea considera che anche altri aspetti delle condizioni detentive di Navalny possono sollevare questioni attinenti alla Convenzione europea dei diritti dell'uomo, in particolare il fatto che sarebbe disturbato continuamente dalle guardie carcerarie durante la notte, provocando in tal modo una privazione accumulata di sonno; che sarebbe stato sottoposto a perquisizione corporale prima di incontrare i suoi avvocati; e che i suoi avvocati hanno lamentato importanti restrizioni imposte all'accesso al loro cliente. L'Assemblea considera che la diffusione dei video di Navalny in detenzione, uno dei quali realizzato da un responsabile carcerario accompagnato dai cameramen di un media finanziato dallo Stato e altri apparentemente registrati dalle guardie carcerarie e con le telecamere di sorveglianza della prigione, potrebbero sollevare questioni attinenti all'articolo 8 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo (rispetto della vita privata).

10. L'Assemblea constata che Navalny è stato classificato nella categoria delle persone a rischio di evasione, benché sia rientrato in Russia di sua spontanea volontà, e che è stato citato per numerosi infrazioni disciplinari in carcere, ma che l'accesso al suo fascicolo personale gli è stato rifiutato, benché abbia diritto a contestare queste citazioni. L'Assemblea è preoccupata per il

fatto che queste due considerazioni potrebbero portare al rifiuto della scarcerazione anticipata che Navalny potrebbe richiedere in un prossimo futuro.

11. L'Assemblea nota che Navalny e i suoi avvocati hanno scritto a più riprese alle autorità competenti, in particolare all'amministrazione penitenziaria, al servizio federale per l'esecuzione delle pene, al procuratore generale e al mediatore dei diritti umani. Osserva che soltanto il mediatore ha risposto a una delle lettere, respingendo tutte le accuse riguardanti le condizioni mediche e detentive di Navalny sulla base di informazioni fornite dall'amministrazione penitenziaria, di un responsabile carcerario che aveva accusato Navalny di simulare i sintomi e di un altro con cui Navalny aveva avuto un incontro conflittuale diffuso sui media finanziati dallo Stato. L'Assemblea considera che queste circostanze sollevano dubbi sull'efficacia dei meccanismi interni di trattamento delle denunce sullo stato di salute di Navalny e sulle sue condizioni di detenzione.

12. Di conseguenza, l'Assemblea:

12.1. esprime pieno sostegno alla posizione del Comitato dei Ministri illustrata nella decisione di marzo 2021;

12.2. chiede alla Federazione Russa:

12.2.1. di intensificare la cooperazione con il Comitato dei Ministri per giun-

gere alla piena applicazione della sentenza *Navalnyye*;

12.2.2. a seguito della decisione del Comitato dei Ministri e alla misura provvisoria accordata dalla Corte europea dei diritti dell'uomo, di liberare immediatamente Navalny e in ogni caso prima della prossima riunione « diritti umani » del Comitato dei Ministri a giugno 2021;

12.2.3. in attesa della sua scarcerazione, di fornire a Navalny tutte le cure mediche necessarie, comprese la visita e la terapia di un medico di sua fiducia, e di assicurare che i suoi diritti in virtù della Convenzione europea dei diritti umani e del diritto nazionale siano pienamente rispettati;

12.3. invita il Comitato per la prevenzione della tortura e delle pene o dei trattamenti disumani o degradanti (CPT) ad effettuare una visita di controllo nel centro di detenzione in cui è rinchiuso Navalny; invita la Federazione Russa ad autorizzare rapidamente la pubblicazione di qualsiasi rapporto relativo a tale visita;

12.4. chiede alla delegazione russa presso l'Assemblea di collaborare pienamente con il relatore nell'esercizio del suo mandato per assicurare i seguiti alla presente risoluzione, conformemente al Regolamento dell'Assemblea;

12.5. decide di continuare a seguire da vicino la situazione di Alexei Navalny.

PAGINA BIANCA



180122189570